



REGOLAMENTO MOBILITA' STUDENTESCA INTERNAZIONALE

Premessa

L'IIS "L. da Penne- M. dei Fiori" riconosce la validità formativa dei periodi di studi trascorsi all'estero da parte dei suoi studenti, trattandosi di un momento di notevole arricchimento culturale e personale, di crescita e di maturazione nel confronto fra realtà diverse, che può avere ricadute positive anche sull'intera classe.

Parimenti, l'Istituto è disponibile ad ospitare studenti stranieri che affrontino un periodo di studi in Italia, anche mediante l'adozione di un quadro orario flessibile che risponda in modo adeguato alle esigenze previste dal piano di studi della scuola di provenienza.

Il presente regolamento disciplina i soggiorni di studio all'estero in istituti non italiani, della durata massima di un anno, realizzati sia su iniziative dei singoli allievi, sia a seguito di intese fra L'IIS "L. da Penne- M. dei Fiori" e una scuola estera.

Di norma, per motivi di opportunità didattica, l'esperienza di studio all'estero va effettuata nel quarto anno del corso di studi liceale.

Tale esperienza richiede di essere condivisa fra lo studente, la sua famiglia e il rispettivo Consiglio di classe, al fine di favorire un positivo reinserimento dello studente stesso nella scuola italiana. Pertanto, vista la normativa ministeriale vigente in materia (D.L. 297/94 art. 192, C.M. 181/97, C.M. 128/99, C.M. 236/99), si stabiliscono i seguenti adempimenti e gli impegni che devono essere tenuti presenti dalle parti interessate.

A. SOGGIORNO DI STUDI DELLA DURATA DI UN ANNO

SCOLASTICO Fase iniziale (prima della frequenza all'estero)

Gli studenti che chiedono una "borsa di studio all'estero" o che si iscrivono ai programmi di mobilità scolastica devono:

- 1) essere ammessi alla quarta classe senza sospensione di giudizio;
- 2) prendere visione dei programmi di studio relativi al corso annuale o semestrale estero (ovvero dei programmi effettivamente svolti l'anno precedente nella classe corrispondente); una copia di detti programmi deve essere portata in visione al Consiglio di Classe;
- 3) impegnarsi a recuperare, durante il soggiorno all'estero e/o durante le vacanze estive, i programmi delle discipline non studiate all'estero (saperi minimi definiti dai corrispondenti Dipartimenti disciplinari)

Il Consiglio di classe a fronte della domanda di trascorrere un anno di studi all'estero, esprime un parere (solitamente negativo qualora lo studente presenti delle carenze significative) e individua al suo interno un docente referente con il compito di mantenere i contatti e di stabilire i tempi e le modalità di reciproca informazione con lo studente durante il soggiorno di studi all'estero.

Fase intermedia (durante la frequenza all'estero)

Lo studente:

1. prende periodicamente visione dell'attività didattica svolta dalla classe accedendo al registro



Istituto d'Istruzione Superiore
Licei "Luca da Penne - Mario dei Fiori"
Via Dante Alighieri, 8 – 65017 Penne (Pe)



LICEO ARTISTICO – LICEO CLASSICO – LICEO SCIENTIFICO – LICEO DELLE SCIENZE UMANE

elettronico;

2. entro la fine del mese di marzo invia alla scuola una documentazione, anche non ufficiale, relativa alle materie seguite e ai programmi effettivamente svolti nella scuola all'estero;

Fase conclusiva (dopo la frequenza all'estero)

Lo studente deve presentare un attestato di frequenza della scuola estera con il Piano di Studi seguito (programmi dettagliati) e con un documento finale, dove siano riportate le valutazioni di ogni singola disciplina seguita all'estero.

Questa documentazione deve essere tradotta in italiano dal Consolato italiano del paese di provenienza, o da un traduttore che abbia l'abilitazione o da persona comunque competente della quale sia asseverato in tribunale il giuramento di fedeltà del testo tradotto dal testo originario.

La circolare ministeriale n. 181 del 17 marzo 1997 assegna al Consiglio di Classe la competenza a valutare gli studi compiuti all'estero ai fini della riammissione.

Il Consiglio di Classe dopo il soggiorno all'estero informa l'alunno sulle materie e sugli argomenti oggetto di accertamento, i tempi e le modalità del recupero e le date di verifica.

Sarà possibile sostenere le prove in concomitanza con le prove di verifica per gli studenti con sospensione di giudizio, nell'ultima settimana di agosto o nei primi giorni del mese di settembre.

Al termine delle prove il Consiglio di Classe formulerà il giudizio di riammissione e il credito conseguito con le prove integrative, tenendo conto anche dei risultati ottenuti all'estero (C.M. n.236/99).

B. SOGGIORNO DI STUDI DELLA DURATA INFERIORE AD UN ANNO SCOLASTICO

Qualora il periodo di studi all'estero sia inferiore all'anno scolastico, lo studente concorda con i docenti modalità e tempi per sostenere le prove di recupero entro il primo mese di frequenza in Italia sulla parte di programma non svolta durante il soggiorno di studi all'estero e ritenuta dai docenti necessaria per un proficuo proseguimento degli studi.

Approvato con delibera n.6 del Collegio dei docenti del 16 maggio 2016

Approvato con delibera n.7 del Consiglio d'Istituto del 4 luglio 2016